



MONONA GROVE

SCHOOL DISTRICT

5301 Monona Drive, Monona, WI 53716 P: 608-221-7660 F: 608-221-7688

A translated version of this message is below. Una versión traducida de este mensaje a continuación.

August 29, 2023

Good afternoon Monona Grove families,

I am writing today with an update for the 2023-24 school year on how we communicate about our school safety drills that are held monthly. For those of you who may be new to our district, or as a reminder for returning families, I am also providing some background and context on our drills.

School staff and students hold safety drills once per month; these drills include fire (evacuation) drills and tornado/severe weather (shelter) drills, among others. A lockdown drill is held twice per year. These drills are designed to help students know how the building is designed to protect them, and what they can do to protect themselves in the unlikely case of a critical event.

While the word drill may conjure images of high-pressure techniques and situations, our safety drills are designed to be learning exercises. We follow the best practices as defined by the National Association of School Psychologists (NASP) and the National Association of School Resource Officers (NASRO) to use trauma sensitive language and exercises to mitigate fear and anxiety during the drill. We know that fear and anxiety block our ability to learn, so we work intentionally and deliberately to help everyone stay regulated. We do not use sensory inputs (there is no simulated violence or threat) and students and staff know when a drill is a drill.

For CGS, GDS, GRS, MGHS, TPS and WS:

Families will receive a notice in the monthly school newsletter that will include when a drill will take place for that month and what type of drill it will be. The newsletter will also include some information on what students can expect to experience, and how you could support your student's safety learning after the drill is complete. (Families will continue to receive notification when Shelter, Evacuation and Lockdown protocol are implemented. Administrators work to determine if a message to families

should be sent after a classroom hold or building secure protocol is implemented. Factors for establishing impact include the age of the students, the nature of the hold/secure, the scale of the student impact, and more.)

For MG21:

Families will receive an emailed notice near the beginning of each month that will include when a drill will take place for that month and what type of drill it will be. The email will also include some information on what students can expect to experience, and how you could support your student's safety learning after the drill is complete. (Families will continue to receive notification when Shelter, Evacuation and Lockdown protocol are implemented. Administrators work to determine if a message to families should be sent after a classroom hold or building secure protocol is implemented. Factors for establishing impact include the age of the students, the nature of the hold/secure, the scale of the student impact, and more.)

There is more information on all that we do for prevention and response (including our standard crisis protocol terms and descriptions) on the [safety page of our website](#). You can get there by clicking on Menu, then navigating to Departments, then Safety and Security.

The safety of our staff and students is a top priority, and participation in the exercises is an integral part of knowing how to be safe. I know there are concerns on all sides of this and school safety in general. As a grandparent of three students in this district, I know these concerns stem from a place of love and sense of protection for our community. It is our privilege to have your children in Monona Grove Schools and we take our responsibility for their safety very seriously.

We look forward to welcoming students back this Friday! Please feel free to reach out to me or your child's principal with any questions.

Sincerely,

Dan Olson
Superintendent

Please do not respond via your email provider's reply button if the message was sent from no_reply@mgschools.net. Your response to the message will not be delivered to the person who originated the message.

Buenos tardes familias de Monona Grove,

Estoy escribiendo hoy con una actualización para el año escolar 2023-24 sobre cómo comunicamos sobre nuestros simulacros de seguridad escolar que se llevan a cabo

mensualmente. Para aquellos de ustedes que sean nuevos en nuestro distrito, o como recordatorio para las familias que regresan, también les proporciono algunos antecedentes y contexto sobre nuestros simulacros.

El personal escolar y los estudiantes realizan simulacros de seguridad una vez al mes; Estos simulacros incluyen simulacros de incendio (evacuación) y simulacros de tornado/clima severo (refugio), entre otros. Se realiza un simulacro de encierro (lockdown) dos veces al año. Estos simulacros están diseñados para ayudar a los estudiantes a saber cómo está diseñado el edificio para protegerlos y qué pueden hacer para protegerse en el improbable caso de un evento crítico.

Si bien la palabra simulacro puede evocar imágenes de técnicas y situaciones de alta presión, nuestros simulacros de seguridad están diseñados para ser ejercicios de aprendizaje. Seguimos las mejores prácticas definidas por la Asociación Nacional de Psicólogos Escolares (NASP) y la Asociación Nacional de Oficiales de Recursos Escolares (NASRO) para utilizar lenguaje sensible al trauma y ejercicios para mitigar el miedo y la ansiedad durante el simulacro. Sabemos que el miedo y la ansiedad bloquean nuestra capacidad de aprender, por eso trabajamos de manera intencionada y deliberada para ayudar a todos a mantenerse regulados. No utilizamos información sensorial (no hay violencia o amenaza simulada) y los estudiantes y el personal saben cuándo un simulacro es un simulacro.

Para CGS, GDS, GRS, MGHS, TPS, y WS:

Las familias recibirán un aviso en el boletín escolar mensual que incluirá cuándo se llevará a cabo un simulacro para ese mes y qué tipo de simulacro será. El boletín también incluirá información sobre lo que los estudiantes pueden esperar experimentar y cómo usted podría apoyar el aprendizaje de seguridad de su estudiante una vez finalizado el simulacro. (Las familias seguirán recibiendo notificaciones cuando se implemente el protocolo de refugio, evacuación y cierre. Los administradores trabajan para determinar si se debe enviar un mensaje a las familias después de que se implemente una suspensión en el aula o un protocolo de seguridad del edificio. Los factores para establecer el impacto incluyen la edad de los estudiantes, la naturaleza de la retención/seguridad, la escala del impacto en los estudiantes y más).

Para MG21:

Las familias recibirán un aviso por correo electrónico cerca del comienzo de cada mes que incluirá cuándo se llevará a cabo un simulacro para ese mes y qué tipo de simulacro será. El correo electrónico también incluirá información sobre lo que los estudiantes pueden esperar experimentar y cómo podría apoyar el aprendizaje de seguridad de su estudiante una vez finalizado el simulacro. (Las familias seguirán recibiendo notificaciones cuando se implemente el protocolo de refugio, evacuación y cierre. Los administradores trabajan para determinar si se debe enviar un mensaje a

las familias después de que se implemente una suspensión en el aula o un protocolo de seguridad del edificio. Los factores para establecer el impacto incluyen la edad de los estudiantes , la naturaleza de la retención/seguridad, la escala del impacto en los estudiantes y más).

Hay más información sobre todo lo que hacemos para la prevención y la respuesta (incluidos los términos y descripciones de nuestro protocolo de crisis estándar) en la [página de seguridad de nuestro sitio web](#). Puede llegar allí haciendo clic en Menú (Menu), luego navegando a Departamentos (Departments) y luego a Seguridad y protección (Safety and Security).

La seguridad de nuestro personal y estudiantes es una prioridad absoluta, y la participación en los ejercicios es una parte integral de saber cómo estar seguro. Sé que hay preocupaciones en todos los aspectos de esto y en la seguridad escolar en general. Como abuelo de tres estudiantes en este distrito, sé que estas preocupaciones surgen de un lugar de amor y sentido de protección para nuestra comunidad. Es un privilegio para nosotros tener a sus hijos en las escuelas de Monona Grove y tomamos muy en serio nuestra responsabilidad por su seguridad.

Esperamos darles la bienvenida a los estudiantes este viernes! No dude en comunicarse conmigo o con el/la director/a de su hijo/a si tiene alguna pregunta.

Atentamente,

Daniel Olson
Superintendente

No responda a través del botón de respuesta de su proveedor de correo electrónico si el mensaje se envió desde no_reply@mgschools.net. Su respuesta al mensaje no se entregará a la persona que originó el mensaje.